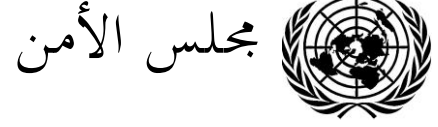


Distr.: General
31 July 2014
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
٢١٢٧ (٢٠١٣) بشأن جمهورية أفريقيا الوسطى

مذكرة شفوية مؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة للبرتغال لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة للبرتغال لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ٢١٢٧ (٢٠١٣) بشأن جمهورية أفريقيا الوسطى، وتشرف بأن تشير
إلى القرار المذكور أعلاه.

إن حكومة البرتغال ملتزمة تماماً بتنفيذ القرار ٢١٢٧ (٢٠١٣). وفي هذا الصدد،
نُشرت في ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤ التدابير التشريعية اللازمة لتنفيذ أحكامه (ومنها
ما يقضي بإدراج أسماء ثلاثة أشخاص عيّنتهم اللجنة) (انظر قرار مجلس الاتحاد الأوروبي
2014/382/CFSP المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤ القاضي بتنفيذ القرار 2013/798/CFSP
المتعلق بالتدابير التقييدية ضد جمهورية أفريقيا الوسطى، واللائحة التنفيذية رقم 4691/201
الصادرة عن مجلس الاتحاد الأوروبي في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤ والقاضية بتنفيذ
المادة ١٧ (١) من لائحة المجلس رقم 4224/201 المتعلقة بالتدابير التقييدية المفروضة في ضوء
الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى). هذا، وقد أبلغت الكيانات المعنية في حكومة البرتغال
بأحكام قرار مجلس الأمن.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٤.



210814 130814 14-58784 (A)

